Vancouver J.C. History Committee wants m[illegible]

J.C. History Preservation Committee

VANCOUVER — Greater Vancouver Japanese Canadian Citizens Association (JCCA) established a committee, the Japanese Canadian History Preservation Committee (the Committee) in late 1981. As our senior citizens are passing away, taking with them much of their memories of their first arrival in Canada and their personal experiences through World War II, JCCA was concerned that their valuable history be left for the benefit of our future generations.

The Committee established four major objectives: (1) Acquisition of existing materials, (2) Housing of acquired materials, (3) Organization of acquired materials, (4) Accessing of acquired materials to the public.

JCHPC divided the "acquisition" of existing materials into two aspects: (1) Collection of Already Existing Materials, (2) Collection of Non-Existing Materials.

The Committee is now in the process of publicizing in Japanese Canadian media that any diaries, photographs, letters, negatives, tape recordings, movies, and other materials in the possesion of senior citizens (or anyone else) are of much historical value. They will be an invaluable [illegible] to our future J.C.'s. The Committee wishes to acquire them before these materials are discarded or forever damaged.

Because of World War II and Internment, much of our senior citizens's letters, diaries, and other items may have already been lost. However, our senior citizens have many memories which we can collect now. This is what we call "Collection of non-existing materials". It is "non-existing" in a sense that they have not been recorded, in one way

(cont. on page 2)

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 46 – NO. 81 | FRIDAY, OCTOBER 29, 1982 | TORONTO, ONT.

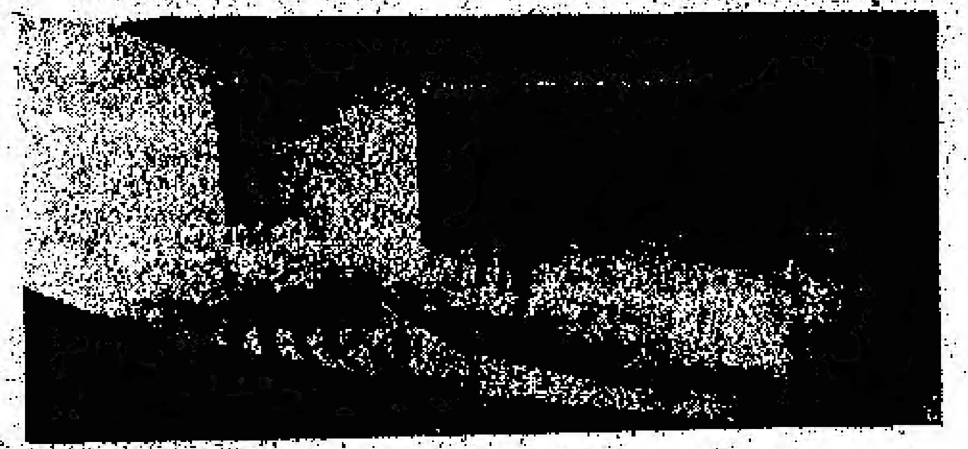
Vancouver M.P. to introduce compensation bill at Ottawa

VANCOUVER – Vancouver-Kingsway M.P. Ian Waddell announced recently that he intends to introduce a private member's bill to establish the principle of compensation for those Japanese Canadians who lost their property as a result of the wartime relocation.

The bill, which would be introduced into the next session of the House of Commons, has been drawn up in memory of former M.P. Angus MacInnis, who "stood virtually alone against a tidal wave of wartime public opinion which led to the confiscation of the property of Japanese Canadians during World War II," said Waddell.

"In his (MacInnis') memory and in light of this tragedy of intolerance, I am proud to introduce a bill to compensate these surviving families."

Waddell also voiced hopes that other M.P.'s, including government M.P.'s, (Waddell is an N.D.P. member) would show support for the bill.



"Japan America Theatre" ready for opening

LOS ANGELES — If all goes well, "Japan America Theatre" of the Japanese American Cultural Community Center in Little Tokyo will open with a week-long program of the Grand Kabuki from Japan in April 1983.

Late in July, representatives of the Japanese Foreign Ministry, the Japan Foundation, Shockiku and the Japan Koen Kai of the JACCC met to discuss possibilities for the *kokera-otoshi* or grand opening performance for the theatre, which will be known as "Nichibei Gekijo" in Japan, center spokesman said.

There is a good possibility that the Japan Foundation will be sending a Kabuki troupe to Central and South America next May, and with the addition of a name player or two, they may be able to include Los Angeles on their itinerary, with all expenses, except those of the additional stars, paid by the Japan Foundation.

Details on just which stars and in what plays they will be appearing are yet to be worked out.

Taking the leading role in such negotiations is the Japanese Cultural Affairs Commision of the JACCC, composed of people in the Japanese community and knowledgeable about Japanese arts.

1982 Canadian Shitoryu Karate Championship at JCCC Oct. 30th

TORONTO — The J.C. Cultural Centre's Shitoryu Karate Club will host the 1982 Canadian Shitoryu Itosukai Karate Championships on Saturday, October 30th, at the Centre. Shitoryu competitors from across Canada, the U.S. and Europe are expected to attend. This is the 20th Anniversary of the Karate Club at the J.C.C. Centre.

Jobless Japanese sell their fingers

TOKYO — The unemployment problem in one region of southern Japan is so bad that people are chopping off their fingers to collect insurance money, officials say.

Eighteen people have been arrested so far this year in the amputation-for-money scheme, Tatsuo Nishiyama, assistant police chief of Tagawa County, said recently.

Sansei actor on TV series

LOS ANGELES — Actor Clyde Kusatsu is now a regular cast member in the new CBS network series "Bring 'Em Back Alive."

Eigo wakarimasen . . . is a problem

TOKYO — Mastery of oral or audio English language is not an easy task. Despite long years of studying compulsory English, students do not fare well.

To correct this tendency, the Japanese government has decided to increase the number of American tutors in Japan by five-fold, hoping they may assist the students to gain knowledge of speaking and hearing English.

Conventional Japanese-English education has emphasized the grammatical aspects of the language – reading and translating – with little emphasis on the oral portion.

The Ministry of Education plans to invite 150 teachers from the United States, with the aim that the course will improve the present achievement.

A total of 137 American instructors were brought here since 1977 when the program was first initiated. At that time, only nine came. The number has gradually been increased. Last year, 34 were assigned.

The teachers are in charge of junior and senior high school students for one year as an "English teaching assi-

Continued on page 2

KIDS HAVE FLIPPING GOOD TIME

VANVOUVER — Having a flipping good time at the Marpole Oakridge community centre is Atsuko Nishimura, getting a guiding hand by instructor Terry Swanson. And waiting their turn are sisters Natsuko and Rumi Fukasawa and Lonni Cole. The centre is offering such programs as instructions on mat, box horse, balance beam and trampoline for 6 to 8 year olds and for 9 to 12 year olds.

The centre is located at 990 West 59th.

The Canadian Gymnastics Federation's red, white and blue level recreational progression system has been adopted by the Burnaby recreation department.

Children with little or no experience are enrolled in the red level section and move up as their skills increase.

With this new system, Burnaby children who are keen gymnasts will not loose their standing if the family moves to another city. They will simply transfer to a Canadian Gymnastics Federation program in the new city.

在任十年の偉業残し

トロントの自宅バスルームで
ピストルを頭部にあてて自殺

グアル及びバイカルチュアリ
ズ◯諮問委員会の英語担当議

二十五万ドルの選挙費支払い
に頭をなやましている状態で

Reservations: 977-2164

OPEN EVERYDAY

460 Dundas Street West,
Toronto, Ontario

INSURANCE
Gertrude Urabe
463 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont. M5N 1A7
phone 489-8611
Home 449-9293

Paul K. [illegible] D.C.
Chiropractor
[illegible] Ave., W.,
TORONTO
opens at 10 a.m.
[illegible] Res. [illegible]

JUNN KASHINO
AND PARTNERS
CHARTERED ACCOUNTANTS
FIRST REXDALE PLACE
155 REXDALE BLVD
SUITE 406
REXDALE, ONT. M9W 5Z8
745-9800

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4854 —— 481-8805
(Business) (Residence)

540 Eglinton Ave., W.,
Toronto

History...

or another. JCHRC will conduct tape recorded interviews of senior citizens. It will also video tape some of the interviews.

Special Collections Department in the University of British Columbia Main Library has agreed to house these materials acquired by the Committee. Special Collections has been aquiring much of Japanese Canadian materials in the past. This is one of the few places where one can find the complete set of Tairiku Jiho and The New Canadian newspapers. In fact, the Committee's arrangement with Special Collections is that materials will be donated to Special Collections to become the property of U.B.C.

Organization and accessing of materials are yet to be worked out. The committee considers its top priority at this time for the acquisition of materials before they are lost forever. The Committee will be calling on the JC Community to donate materials and to volunteer to be interviewed.

Any person wishing to enquire regarding donation of materials or an interview, please contact: (1) Donation of Materials: Mr. T. Gonnami, UBC Asian Studies Library, 228-2023' (2) Interviews: Mr. Frank Hanano, 228-1433.

J.C. History Preservation Committee's address is 304 4464 West 10th Ave., Vancouver, B.C. V6R 2H9.

Language...

Cont. from page 1

stant" and supervise training of Japanese instructors.

They oversee pronunciation drills, participate in club activities and judge speech contests.

The government is allocating 170 million yen in next year's national budget for the project. The amount will supplement the local governments' 50 percent outlays for travel expenses and a subsidy of 33 percent of the annual income of each instructor, amounting to 3.6 million yen.

Some of the prefectural offices, most of them located close to Tokyo, were too impatient to wait for government's decision and invited American teachers on their own expense. Shizuoka invited nine, Kanagawa and Fukui invited seven each and Gumma requested four. The Kanagawa demands were so great that the number of teachers seems to be insufficient.

Another project includes inviting tutors from England to high schools, without government assistance. Eighty-two Kanawaga schools hope to participate in the program.

The Ministry of Education has approved doubling the number of instructors to 50 members.

The New Canadian
[illegible]
Second Class Mail No. 0365
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation
Publisher & Japanese Editor
Kenzo Mori
English Editor
Kei Tsumura
Published on Tuesdays and Fridays
479 Queen Street West
Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5005
$25.00 per year (in advance)

CLASSIFIED

WANTED

Japanese Canadian Nisei man wants female companion, prefer Japanese Canadian Issei or Nisei. P.O. Box 7, The New Canadian.

HITOMI
Beauty Salon
1162 College Street
Toronto, Ont.
Telephone 535-1992
Mon. – 1 to 8 p.m.
Tues. – Fri. – 9 to 6 p.m.
Sat. – 9 to 3 p.m.
Thursdays closed

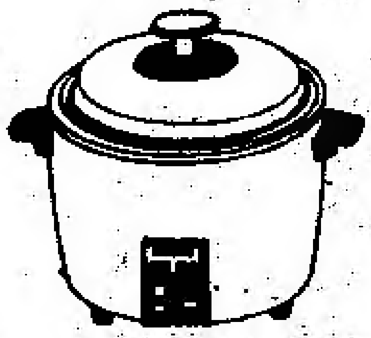
SMALL SHOE SIZES
LATEST STYLES ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up MENS 4 and up
MEDIUM AND WIDE FITTINGS
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West, Toronto Phone 531-1931
Closed Mondays and Tuesdays

ANNOUNCEMENT
MONTE CARLO NIGHT
Place: Canadian Japanese Cultural Centre, 242 Fennell Avenue East (Corner of Upper Wellington), Hamilton, Ontario.
Date: Saturday, November 6, 1982.
Time: From 8:00 p.m. to 1:00 a.m.
What: Black Jack, Wheel of Fortune, Cash Bar and refreshments.
Tickets: $2.50 per person

T.V. JAPAN
SALES
VIDEO
T.V. KARAOKE
STEREO
REPAIRS
VIDEO MACHINE
T.V., STEREO, ETC.
貸し出し
T.V. ビデオマシン
カラオケ.P.Aシステム
◎ ビデオテープ
922-6444
12 MACKINAC CRES.
439-5416
509 Bloor Street W., at Borden St.

Low Low Prices on New Color TVs
Stereos, Microwave Ovens, Video Cassette Recorders, and TV Converters
Admiral, Lloyds, Panasonic, Quasar, Toshiba, Zenith
SHIG'S TV Sales & Service
MEMBER MTTSA
Fast TV Service
741-4236
2625 Islington Avenue
(at Albion)
Shig Aoki, Prop.

SANYO
AUTOMATIC RICE/STEAM COOKERS
Sale and Contest



Why Buy SANYO?
– No. 1 selling Rice Cooker in the World
– Always competitive in price
– Two-button design for optional keep-warm operation
– More energy efficient with two heating element design
Visit your nearest SANYO Rice Cooker Retailer for details on the SANYO Rice Cooker Sale and Contest

NIPPON VIDEO CENTRE
1993 Danforth Ave., Toronto Telephone 698-0633
Video Tapes Rental from $4.00 and up per week
Panasonic Video Recorder Special $699.95
Open 7 days a week. Fall and Winter hours: Sunday, 12:00 to 5:00 p.m., Mon. thru Fri., 10:00 a.m. to 8:00 p.m. Saturday, 10: a.m. to 6:00 p.m.

FURUYA
Travel Service
460 Dundas St. West
Toronto, Ont. M5T 1G9
Tel: 977-7655
SURE WAY TO SAVE ON AIR TRAVEL
• PLAN EARLY
• CALL US EARLY
• BOOK EARLY

SAMPLE LOW FARE		NORMAL FARE
VANCOUVER RTN.	$361.00	$686.00
LOS ANGELES RTN.	$512.00	$788.00
JAPAN RTN.	$1,342.00	$2,408.00
MIAMI RTN.	$225.00	$512.00

For further information regarding your travel needs, contact FURUYA TRAVEL today!!!

Personal Notes Across Canada

Obituaries

SAKAMOTO

VANCOUVER — Mrs. Fuji (Helen) Sakamoto passed away in hospital on October 5, 1982, at the age of 78. Predeceased by her husband, Kichie, 1965. Survived by 2 sons, Yoshi and wife Jean, Roy and wife Midori; 2 daughters, Mrs. Aiko Hirakido and husband Tak, Mrs. Sachi Akune and husband Akai; eight grandchildren; 1 brother, and 4 sisters in Japan.

Funeral service at Holy Cross Anglican Church with the Rev. J. Komimami officiating. Mount Pleasant Chapel. Vancouver Crematorium.

YOSHIDA

RICHMOND, B.C. – Mr. Yasuichi Yoshida, 69 years of age, passed away on October 4, 1982. Survived by his loving wife, Sumie; 2 brothers, Tad, Midway, B.C., and Yoshiharu, Haney, B.C.; 3 sisters, Toshie Minamide, Vancouver, Tamae Kuroyama, Kamloops, Sayoe Mukai, Greenwood, B.C.

Funeral service at Steveston Buddhist Church with the Rev. G. Abe officiating. Richmond Funeral Home. Vancouver Crematorium.

NISHIMURA

VANCOUVER — Jack Gengo Nishimura passed away on October 3rd, 1982, aged 71 years. Survived by three sons, James and his wife Yoko, Kenny and his wife Sue, Chaki and his wife Marilyn; 2 daughters, Jane Ayukawa and Ester Okutake; 10 grandchildren; 1 brother, Joseph; also 1 sister, Sai Koyabu in Japan.

Funeral service at Vancouver Buddhist Church with the Rev. Y. Izumi officiating. Vancouver Crematorium.

BIRTHS

TORONTO — Randy and Lynne Maruyama recently announced the birth of their first child, a daughter, Andrea Leigh, on October 13, 1982, weighing in at 7 lbs 13 ozs., at Toronto East General Hospital. Happy grandmothers are Ty Maruyama and Marie Graham.

CARD OF THANKS

The family of late Seizo Nose wish to express sincere gratitude to all relatives and friends for the beautiful floral trubutes, ohanaryo, telegrams and kind words of comfort during our recent bereavement.

Ume Nose,
Noboru & Barbara Asae and family,
Ty & Chiyo Ebata

CARD OF THANKS

The family of the late Fujiye Margaret Hamawaki wish to express their sincere gratitude to their many friends and relatives for the words of comfort, floral tributes, telegrams and koden in our loss of our beloved wife, mother and grandmother.

The many acts of kindness extended during this time of sorrow are very much appreciated. Special thanks to Rev. Tsunoda and Rev. Constant.

Mr. Kikuye Hamawaki, Terry, Patrick, Donna and Mary.
Mr. & Mrs. E. Ebisuzaki & Cheryl Ann
Mr. & Mrs. A. Irvine & Shawn
Mr. & Mrs. K. Kobayashi & family
Mr. S. Kobayashi & family
Mr. & Mrs. B. Hikida & family
Mr. & Mrs. S. Kurahashi & family

Young quadriplegics living with elders at U.B.C. unit

ROSE MURAKAMI

VANCOUVER – Young quadriplegics are learning to live together with the aged at the University of British Columbia's Extended Care Unit, thanks to hard-working people like Director of Nursing Ms. Rose Murakami..

"You have to give the young an opportunity to live through the transition," says Ms. Murakami. "It's a trying time for anyone."

The average age of people at the institution is 80.

"You have to look at the person 'over-all,'" she said. "We consider people who live and work here as human beings worthy of dignity and respect."

She said that because of the hospital's location on the UBC campus, there are all kinds of opportunities for young quadriplegics to take courses, meet people and get whatever assistance they need.

Ghost-town Teachers' Reunion is a success

By M. IGUCHI

TORONTO — 130 people from Kamloops to Montreal, Deep River to Virginia, U.S.A., came together to renew old acquaintances. With laughter and happy chatter they welcomed their former supervisor, Mrs. Hide (Hyodo) Shimizu. The Canadian Government had recognized her enormous work and achievement during those unsettled years in the Evacuation Camps. She will be invested with the Order of Canada award. What an exciting reunion this was!

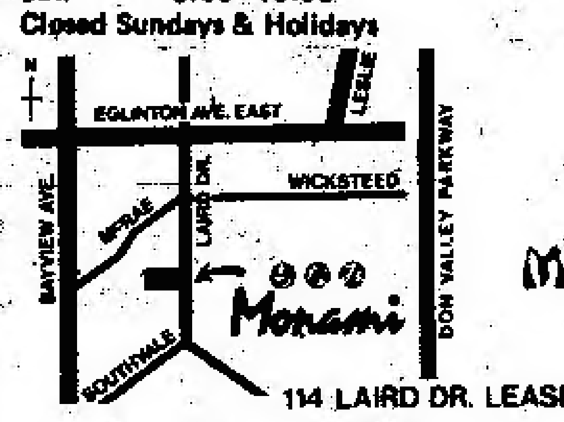
A minute of silence brought back all those memories of the 27 teachers whom the 98 teachers present remembered so well.

A period of solemn reflection followed Rev. T. Tsuji's talk: "The teachers had been so young of age and all had little or no experience while the task ahead was of such magnitude, one could have had grave doubts of the outcome. With serious approach and intent of purpose, topped with their daring youth, they had tackled the job, carried on, and finished excellently. The children had become attentive pupils and equipped with the education of the Ghost town schools, they were able to continue on with their studies in their newly settled communities and schools." A million memories swirled about in the hall that night.

It was a Reunion of good fellowship brought about by the cooperative efforts of those who phoned, wrote and talked to their friends. The teachers who baked those scrumptious goodies, those who wished us well by cable, long-distant phone and sent friendly letters, certainly paved the way for the success. Kay, for your super help; Martha and John, for your warm gesture; and everyone, for your open friendship, the Committee thanks you . . . They had a good time too!

Use The New Canadian ads for best results from the J.C. Community

OPEN
Mon.–Fri. 12:00–2:30 5:00–10:00
Sat. 5:00–10:00
Closed Sundays & Holidays



Monami もなみ
114 LAIRD DR. LEASIDE, ONTARIO
PHONE: 421-6016

SHARON'S FLORIST
942 PAPE AVE.
TORONTO, ONT.
TEL: 425-2122
City wide delivery
Peter Sasaki

Agincourt Roofing Limited
40 Melford Drive, Unit 1
Scarborough, Ontario
M1B 2G2 298-3333
KEN MURATA
Home 291-0962

TORONTO JAPANESE RESTAURANTS
"MICHI"
459 Church Street
Phone 924-1303
"MASA"
195 Richmond St. West
Phone 977-9519

DUNDAS UNION STORE
JAPANESE FOODS
MOST POPULAR "SAKURA" BRAND RICE
Open Sunday — 10 a.m. to 6 p.m.
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
977-3761 & 977-3765
HALF HOUR FREE PARKING FOR OUR CUSTOMERS, AT JOY LOY PARKING LOT (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

SHIATSU THERAPY
KENSEN
822 Broadview Ave.,
Toronto, Ontario M4K 2P7,
Telephone: (416) 466-8780
Monday to Saturday: 10 a.m. – 8 p.m.

OSCAR'S
SKIING
1201 Bloor St. W.
Toronto, Ont. 532-4267

Paramount GIFT SHOP
809 Danforth Ave.
Toronto
Phone Store: 463-3426
Home: 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings and Saturdays

かぶき
ステーキハウス
• Teppanyaki
• Sashimi
• Tempura
• Party Large/Small
597-1255
Kabuki Japanese Steakhouse
444 Yonge St., Toronto

Japanese finds out about Murphy's law

TOKYO — Murphy's Law could be applied to an unlucky carpenter who had his wallet picked on his way back to his hometown in northern Japan recently.

According to police, the 42-year-old was arrested while riding a stolen bicycle in Tochigi Prefecture.

He told police he stole the bike after he had his wallet with 20,000 yen in it picked while he slept on a commuter train.

In order to get home, he attempted to walk but after logging about 40 miles on foot, decided to steal the bike for the rest of his trip.

When nabbed police described the unlucky man as being penniless and hungry.

Donald I. Kimura
Barrister & Solicitor

155 Ma[illegible] Street West
Stouffville, Ontario
L0H 1L0
640-5454

Watanabe to defend bantamweight title

HANAMATSU — Jiro Watanabe of Japan, the World Boxing Association junior bantamweight champion, will face Shoji Oguma here on November 11, his promoter announced recently.

Watanabe, 27, first defended his title when he beat Gustavo Ballas of Argentina in Osako on July 29.

Oguma moved to the junior bantamweight division after losing his World Boxing Council flyweight title to Antonio Avelar of Mexico in May of last year.

Japan Times prints its 30,000th edition

TOKYO — The Japan Times, the first English-language newspaper published in Japan, printed its 30,000th issue on July 19. Its first edition was published on March 22, 1897, and at that time only 5,000 foreigners were in the country.

The paper's first editor, Zumoto Motosada, explained in the inaugural issue that it was launched "to explain things and smooth the way between foreigner and Japanese." The commemorative issue published two special supplements to mark the occasion.

Sakura Gifts

Japanese fine porcelain
laquerware and
gift items

60 Bloor St. West
Concourse Level
Toronto
928-3385

新カナダ
貯蓄公債

LES OBLIGATIONS D'EPARGNE DU CANADA

12%
初 年 度

カナダ
貯蓄公債

カナダ貯蓄公債は安全な投資です。よい利息をうけ、必要な時には現金に替えることができます。

初年度の利率は１２％です。それ以後は満期までの六カ年間の最低保証利率は$8\frac{1}{2}$％です。

以前（未満期）の公債もまた来る十一月一日から１２％の利率となります。

個人の最高購入額は３万５千ドルです。

十一月八日までに購入すれば公債につく利子を支払わないでよろしい。

カナダ政府によつて保証されており、容易に現金になり、いずれの銀行または投資会社からも買い求められます。就職先でカナダ貯蓄公債についてきいて下さい。

銀行または投資会社でカナダ貯蓄公債についての情報が得られます。いますぐ買い求めて下さい。・・・販売はいつ中止されるかわかりません。

十月二十五日から發売しています

Canada

あ・うん

向田邦子（59）

四人家族（8）

舌に歯をあてて叫んだのでいささか舌足らずな発音になつたが、仙吉とたみ、門倉は「馬鹿な真似はよしなさい」と揃つてとめた。

玄関で男の声がした。

「ごめんください」

「あ、義彦さん」

裾を蹴散すようにさと子が玄関へとんでいつた。

石川義彦が立つていた。

「召集令状がきました」

義彦は、さと子のうしろに立つ仙吉に向つて言つた。

「一週間後に入隊します」

さと子は、ひとことも口を利かず、全く表情のない顔で立つていた。仙吉が絞り出すような声で、

「武運長久を、祈ります」

義彦は一礼して、

「ありがとうございます」

と受けた。

そのまま、さと子に顔を下げ出ていつた。振り切るように、座敷へ入つてゆこうとする仙吉に、たみが追いすがつた。

「お父さん、お酒かなにかさし上げなくてもいいんですか」

血の引いた白い顔で、柱に寄りかかつているさと子に、門倉が声をかけた。

「早く、追っかけでゆきなさい」

奥へ入りかけた仙吉とたみの足がとまつた。

「今晩は、帰つてこなくてもいい」

「門倉」

仙吉がうめくように言つてふり向きかけるのを、たみが体でとめた。門倉は許しを乞うようにたみを見た。

「おじさんが責任をとる」

立つたままのさと子をうながした。

さと子は、白くなつた唇をふるわして小さく、

「ありがとうございます」

と言つたようだが、門倉にもよく聞き取れなかつた。

「さと子ちゃん、いま、一番綺麗だよ」

お母さんにそつくりだ、ということばは胸のなかにのみ込んで、門倉はさと子の肩を叩いた。さと子の目が涙でふくれてみえた。仙吉の背中がこんにゃくのように震えているところをみると、彼も声を殺して男泣きに泣いているらしい。三人は、転がるようにかけ出してゆくさと子の下駄の音を聞いていた。

その夜、さと子は帰らなかつた。

男たちは黙つて酒を飲んだ

「あの男は、生きては帰れんな」

仙吉はぽつんと言つた。特高ににらまれて応召した人間は生きて帰れないという噂があつた。「さと子ちゃんは、今晩一晩が一生だよ」門倉もこう言いたいのをこらえた。

たみは、さと子に晴着を着せて出さなかつたことを悔やんでいた。つぎのあたつた、寝押ししすぎて嫌な色に光つたスカートで、お嫁にやつてしまつた—。

初産で長引いたせいか、さと子は生れたとき頭が長く格好が楠の種子に似ていた。

「こう先がとんがつていたんじゃ、嫁にゆくとき高島田が結えないぞ」

仙吉は大真面目な顔で心配した。おつかなびつくりの手つきで抱かせてもらつていた門倉が、

「揉めば大丈夫だよ。おれも生れたときビリケンだつたけど、ばあちゃんが揉んで丸めたそうだ」

日の丸の先についている金の玉でも磨くように、大事そうに丸めてみせた。門倉はくるたびにさと子を抱き、同じ手つきでせつせと頭を丸めていた。丸めすぎたのか、さと子は毛が薄くなつてしまつた

「あ・うん」も終り近くなりました。次は久々に時代読物、山手樹一郎の「ぼんくら天狗」を掲載いたします。御期待下さい。

日系文化会館創立
二十周年を祝して

祝歌

中野雨情

呱々の声あげて二十年（はたとせ）先亡者に見せたや今日の文化会館

植えられし若木見事に生い立ちて年輪たくまし我等の会館

民族の誇りつらぬく二十年永久（とわ）に栄えん我等の会館

日系の苦難を共に背負い来し歴史は輝く文化会館

「年賀欠礼広告」どうぞ

昨年末以来、ご家庭に不幸があつた方々が、本紙上を通じて「年賀欠礼」のご挨拶をなさるのと、旅行中或は老齢その他の理由によつて、一々賀状は差し控える向きの「年賀欠礼挨拶」の広告は、例年のように十一月中・下旬頃から掲載することにしていますので、前もつてお申込み下さるようお願いします。

◎料金は氏名と家族一同と英字アドレスを入れてご氏名三名まで七弗。それ以上一名増す毎に二弗。

◎英字らんの記載分も料金はこの基準です。

◎なるべく書面でお早目にお申し込み下さい。

ニューカナディアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. West
Toronto, Ont. M5V 2A9
Phone 366-5005

小サイズの靴
ご婦人用はサイズ二から。男子用はサイズ四から。普通の靴店にはこの様な小さいサイズは売つていません
毎月・火曜日は休み
Albert's Shoe Store, 1328 Queen Street West, Toronto, Ont. Tel. 531-1031

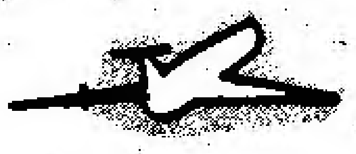
弁護士 鬼塚敏三
（クインズ・カウンシル）。
事務所 トロント市ユニバーシティ街四二五 二〇一号室
電話五九八－二〇〇二
自宅四九三－二四五七

住宅売買
昼夜を問わず、住宅売買について喜んでご相談に応じます。電話して下さい。
堀ケン
PHONE 431-9191

自動車の修理一切
各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に応じます。
ガルフ・サービス・ステーションへ
共営者 並木、田上
JNT AUTO SERVICE
42 Parliament Street, at Front Street, Toronto M5A 2Y4.
Tel. 362-5004, 362-0818

KOREA HOUSE
韓国料理
666 BLOOR ST. WEST
TORONTO, ONTARIO
536-8666

Ginza Japanese Restaurant
Licensed
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000
銀座レストラン
すきやき、鉄板焼き
その他日本食
◎毎月曜日だけは休み
電話 二三一－四〇〇〇
ライセンス許可

太平洋旅行社

秋、冬季の訪日便のお申込み受付中。
ご旅行に関する一切を私共におまかせ下さい。
PACIFIC TRAVEL SERVICE
234 Eglinton Ave. East,
Suite 503,
Toronto, Ont. M4P 1K5
Tel: (416) 481-5141

JAPANESE RESTAURANT
OSAKA HOUSE
12 TEMPERANCE STREET,
TORONTO, ONTARIO.
TELEPHONE: 368-2470
おいしいと定評の日本料理店
お引立て願います。
コック及びパートタイムウエトレス募集
大阪ハウス
安くておいしいすしの店をお試し下さい。（飲酒許可）
トロント市ベイ街とヤング街の中間
テンペランス街一二番地

TASTE OF CHINA
RESTAURANT & TAVERN
華香酒家
DELIVERY SERVICE
7 DAYS A WEEK
367-0444
トロント市内下町一帯は無料配達致します。
電話でご注文下さい。

日系人の皆様歓迎します。
467-469 QUEEN ST. W.
Toronto, Ont.

住宅売買ご用一切
エム・ジー・エム会社
ミツツ・クロダをお呼び下さい。住宅売買一切のお世話を致します。
電話二六七－一一七九
自宅二六一－二五八一

前原フード
パーティー、仏事用の鉢盛り合せ寿司のご注文を受けたまわります。
BUSINESS 363-2446
RESIDENCE 533-7651

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
RESTAURANTS
"MICHI"
459 Church Street
Phone 924-1303
"MASA"
195 Richmond St. West
Phone 977-9519
TORONTO, ONTARIO

日本料理 みち
◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四－一三〇三
◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話九七七－九五一九
（日曜日は休み）

○○旅は人生
人生は旅
旅のことなら
エリートツアーズ旅行社
ELITE TOURS
IATA
Lobby of Holiday Inn-Downtown
89 Chestnut Street
Toronto, Ont. M5G 1R1
Tel: (416) 977-3026
JUNICHI HAYASHI
Manager

日本ビデオ
目下の営業時間：月曜より金曜まで午前10時－午後八時。
土曜・午前十時－午後六時。
日曜・正午より午後五時まで。
ビデオ・レコーダー $699.95
NIPPON VIDEO
1993 DANFORTH AVENUE
(1 block West of Woodbine)
TEL: 698-0633

あなたが選ぶ

十一月八日

市会議員選挙
十一月八日（月曜日）

投票権証明と宣言

トロントの有権投票者で、その姓名が投票氏名リストから洩れておれば自ら市庁ホールに出向き、クラークに会つて投票資格証明を入手すること。時間は月曜から金曜まで午前八時三十分から午後四時三十分。十月三十日の土曜日は午前九時から午後三時まで。それとも投票日に投票場の投票係官から規定の書式を入手して宣言することができますその場合必要な身分証明を提出すること。

一九八二年十月二十一日以後に市民権をうけた者そして下記の通りの資格を有する者は投票資格証を入手できます。それとも市民権証を投票日に投票場に持参して宣言することができます。

投票者の資格

トロント市会議員選挙にあなたは次の資格があれば投票できます。

カナダ市民であるか、それとも英国臣民であること。十一月八日以前に十八歳に達した者。または

- トロント市内に一九八二年九月七日から十月二十日の期間に住んでいたもの。
- あなたまたはあなたの夫または妻が住んでいないがトロント市内の住宅所有者か土地所有者であること。

Roy V. Henderson
City Clerk and
Returning Officer

CITY OF TORONTO

トロント日系文化会館二十年記念

俳句短歌入選を発表

予想以上の応募でうれしい悲鳴

トロント日系文化会館創立二十周年記念文芸作品募集に予想以上の応募者があり、その選定にかなりの時間を費やしたが、先週末やっと完了し俳句、短歌及び英文詩それぞれの入選者と賞金の発表となった。

一、俳句コンテストの第一位はトロントの吉田里女さん賞金百弗。二位はオ州チャザムの八木美葎朗さん五十弗。三位はバン市の菅原明さん二十五弗。以下秀逸十名にそれぞれ十弗宛の賞金が送られる。選者は伊藤潮舟氏。

一、短歌コンテストの結果は一位トロント市の寿美晤道さん百弗。二位トロント市の北村芳さん五十弗、三位リチモンドの浜出黒免さん二十五弗。以下秀逸十名に対しそれぞれ十弗宛送られる。選者は平塩量志氏。

なお、英文詩コンテストの結果は一位は坪内リン嬢（エジンコート）、二位は元常キャソリン嬢（ストーニークリーク）、三位は笠原修さん（オタワ）でそれぞれ賞金が送られる。

近日中に入賞俳句及び短歌が本紙に発表されることになっている。

十一月二十四日 生花展の催し

生花インターナショナル・トロント支部主催の「花を通して友情」をテーマとする第二回生花展が来る十一月二十日（土）午前十時から午後四時まで市内ドワーツ・ガーデンス（東ローレンス街七七七）で行われる。この展示会には波多野総領事が午前十一時の開会式にのぞみ開会を宣言する。

北海道がない！ UA航空のミス

【東京】北海道は日本では「ないか」——世界最大の航空会社ユナイテッド航空（UA）は、ジェームズ・J・ハーティガン社長自らが来日、先週東京都内のホテルで来年四月からの日本乗り入れを発表したが、その際PR用に配布したパンフレットホールダーに印刷されている二つの日本地図から、北海道だけがすっぽり抜けていたことが十九日、関係者からの指摘でわかった。

一つは、UA本社のあるシカゴとポートランド、東京の位置を簡単に示すデザイン化された大まかな地図だが、日本地図に本州、四国、九州が描かれているのに北海道だけがなく、首がもげた格好。もう一つは、UAの路線を細かく記したもので、本来の地図に近いが、これでも日本列島から北海道が抜け落ちている。

初の黒人知事誕生か 加州で人種問題出る

【ロサンゼルス】カリホルニア州の選挙は後三週間に迫り、ジョージ・デュクメジアン共和党候補とトム・ブラッドレー民主党候補の間で争われている州知事選挙で、人種問題が取り上げられ、投票の結果に影響を及ぼしそうな成り行きである。

黒人であるブラッドレー・ロサンゼルス市長は、最近の加州世論調査によると、デュクメジアン州検事総長を一四%も引き離し、米国初の黒人知事としての栄光達成への歩みを続けている。しかし、一方において、デュクメジアン共和党候補は「クロージット（表面ではキレイごとを言って、その裏で人種差別する）というものがあって、知事選は世論調査よりは、うんと接戦だよ」と語っている。

クレジットカード

もし利率が安定化するか、それとも低下することになれば、クレジット・カード保持者は現行二四%の未払額に対する利率が軽減することになろう。しかし、その反面、ヴィザまたはマスターカード持ちがそれを使用するため年間使用料金を支払うことになりそうだという。

今週のカナダドル

10月27日現在

銀行の売り値
$1.00= ¥218.40
$1.00= US$80.52¢

銀行の買い値
$1.00= ¥231.40
$1.00= US$82.51¢

（カナダ東京銀行調べ）

求人

△職種 お手伝いさん
△年齢 特に制限なし（健康な方）
△給与 面接後決定（超過勤務手当あり）
△勤務時間 四・〇〇－九・〇〇PM（休憩時間、食事時間含む、若干の調整は相談に応じます。）
△休日 週一回（土曜、日曜の何れか勤務していただきます）
△保証人 最低一名必要
△応募希望者は履歴書、身上書（書式自由）写真一枚を総領事館田代（Attn: Vice-Consul TASHIRO）まで郵送して下さい。
△電話による問合わせはご遠慮願います

在トロント総領事館

故母あき（八三）儀ハミルトンのチエドーク・マクマスター病院で治療中の処、薬石効なく十月九日死去致しました。事を生前辱知の皆々様にお知らせ申し上げます。

追って告別式は十月十二日クライスト教会にて営み、ウッドランド墓地に埋葬の際は多くの皆様より御会葬して頂き、その上過分の花、花料、弔辞、弔電等の御厚志に預り遺族一同深く感謝申し上げます。

喪主 息 藤野トム 夫妻
同 藤野マーク 夫妻
同 藤野タク 夫妻
女婿 池田ジョージ 夫妻
同 鈴木タッド 夫妻
曽孫 一同

お礼

去る十月十六日に催しましたバザーには、お忙しいところ多数おいで下さいまして誠に有難うございました。幸いにして好天気に恵まれ、皆様方の御支援によりまして盛況裡に終り、感謝致しております。紙上を借りて厚くお礼申し上げます。

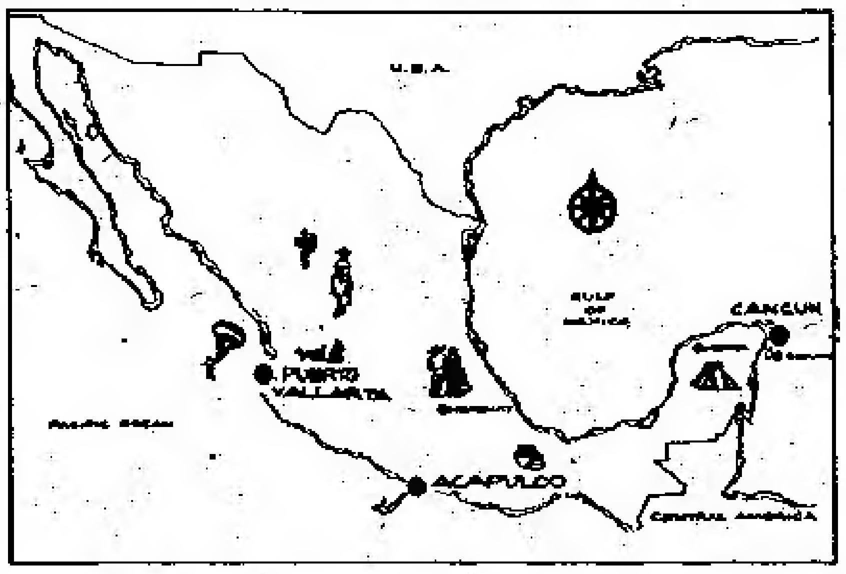
トロント日系人合同教会
二世教会

天下一品さくら米
八〇斤、五〇斤、二五斤入り

新鮮な魚類毎日着荷
特に当店の
◎マグロ・塩鮭（甘塩）は
皆様から大好評です
親切、丁寧、毎日開店、安価な店、無料パーキング場をご利用下さい。

ダンダス ユニオン店
電話 九七七－三七六一
九七七－三七六五

DUNDAS UNION STORE
173 Dundas St. West, Toronto
Tel. 977-3761 & 977-3765



冬のバケーションは
太陽の國メキシコで!!

ACAPULCO 1 week from $399.00
PUERTO VALLARTA 1 week from $395.00
CANCUN 1 week from $449.00

Includes: Return air fare, 7 nights accommodation, Transfers between hotel and airport, C.P. Air Holidays Beach Bag, etc.

国際旅行社 TOKYO TOURS LTD. IATA

Head Office:
67 Richmond St. W. (2nd Floor)
Toronto, Ont. M5H 1Z5
Tel: (416) 363-6363-6

Montreal:
270 Tulip Ave.,
Dorval P.Q. H9S 3P6
Tel: (514) 631-5151

C. P. Air Holidays

[illegible]の日系漁者略史

ーステイヴストンを中心にー

ウオータールー大学　新保満

（一）

はじめに

一九八二年は日系人の総移民があつて四〇年目にあたる。この年を記念して、私は一〇数年前から手がけていた、ステイヴストンを中心とする戦前の日系漁業史を書き上げた。原稿は只今日本のある出版社の手許にある。しかし、小稿執筆の段階では、まだ出版してくれるかどうかは判らない。その本の要約みたいな論文を本年八月に別の雑誌に寄稿した。この雑誌が出版されるのは一九八三年三月である。しかし、この雑誌は日系人の目の届かない所にある。そこで、本紙の森研三さんと相談の上、日系人のためにその雑誌論文の下書きをもとに、開戦までの日系漁業史を、ステイヴストンを中心に書くことにした。

私がステイヴストンの人と付き合い始めたのは一九六六年。本格的に文献・資料に目を通しはじめたのは一九七〇年。ステイヴストンに調査にいつたのは一九七六年。以降何回か補足調査にいつている。ステイヴストンの戦前の出来事は大体理解しているのではないかと自分では思つている。それでも、もし、本稿に誤まり等があつたら、遠慮なく御教示頂きたいと思う。私の宛先は次の通りである。

尚、本稿は西暦に統一、本中の敬称は一切省略させて頂く。新聞に掲載する文章なので、文献の引照は遠慮する。

キャナリーと漁者

漁者にとつては釈迦に説法だが、漁業のことをご存知ない日系の方々のために、はじめに漁業と漁者についての一般的な背景を記しておく。

B C には三つの大河がある。南から、フレザー、スキーナ、ナースである。フレーザー河河口にステイヴストンがある。

B C 漁業の主軸は鮭漁だつた。鮭には、サガイ、コーホー、スプリング、ピンク、チャムの五種がある。この中、最も大切なのがサカイで次がコーホー。小稿では、特に断らない限り「鮭」とはサカイを指すことにしたい。

鮭が大切なのは罐詰にするためである。B C 最初の鮭罐工場（以下「キャナリー」という）は、一八七〇年にフレーザー河下流に設立された。以降急激に増加し、一八世紀末には、フレーザー河畔だけで五〇近くのキャナリーが稼働していた。一八八〇年頃からスキーナ、ナース河畔にもキャナリーができてゆく。

一九一〇年頃まで、罐詰には専らサカイが用いられ、他の種類はかえりみられなかつた。乱獲によつてサカイが激減するにつれ、コーホーが目をつけられ、次々と外の種類も罐詰の対象とされてゆくのである。一九一〇年代末まで鮭罐は殆んど欧州、それも英国下層民の蛋白源として輸出された。

キャナリーはどこにでも設立できるものではない。人家に遠く、海が遠浅ではなく、鮭が群[illegible]し、しかも風浪の危険が少ない所でなければならない。フレーザー河口のステイヴストンはこの条件を理想的にみたしていた。これに次ぐのが、スキーナ河口のプリンス・ルパートであつた。

キャナリーの盛衰は、四つの条件の組み合せによつて決る。いうまでもなく、鮭の豊漁、不漁、次は鮭罐の国際市場価格の上下。第三は、労使関係の安定不安定。最後は、キャナリー間の競争の烈しさ。米国の漁業会社と違つて、当時のB C は弱少資本の会社が乱立していたので、キャナリー間の分裂併合は烈しく、次第に大資本の漁業会社が他を征圧していつたのである。

キャナリーは、漁期の前に「準備」が必要で、この準備が多額の投資を必要とした。第一は漁船（「ボート」という）、漁具（「ギアー」という）の整備。第二は、新炭・塩・塩酸・染料・ワックス・鉄板等の必要資材の調達。第三は、漁者の募集と漁価の決定。第四は、キャナリー働き労働者の予約。第五は、空罐の準備。前にのべた条件に予想外の狂いが生ずると、弱少キャナリーは簡単に破産した。そして、これまた前にふれたように、大資本の会社に併合されていつたのである。

英語の手紙書きます
日本の銀行に英女性

富士銀行の国際部門で、十月一日から、英国女性が働いている。海外向けの手紙や文書を"本物の英語"でつづり、海外と心の通つたコミュニケーションをつくつて国際戦略を推進しよう、という作戦だが、欧米人の行員は外為専門の東京銀行に男性が一人いるだけで、一般の都銀としては初の試み。金融の国際化が急速に進んで、国際部門の拡充を迫られている他行は、富士の実験に関心をよせている。

この女性はキャロル・ロジャーズさん（二三）＝写真＝で、ケンブリッジ大クレア・カレッジ卒の才媛（さいえん）。

富士は東京勤務を条件に、この春、ロンドン支店で就職希望者を公募し、ロジャーズさんがパス。同支店に四カ月通わせ勤務ぶりを確かめたうえ十月一日に東京・大手町の本店に着任。

大学の専攻は仏文学とスペイン文学で、日本語は全く知らない。経済や銀行業務にも縁がなかつたが、「ロンドン八一年に開かれた大日本展で日本文化に接し、日本へいつてみたいと思つていました。日本語もこれから勉強したい」「前から国際的な銀行業務に興味を持つており、それにはフジがいちばんいいと思つた」と、早くも日本式の愛社精神を身につけた様子だ。

身分は嘱託社員で、国際企画部の部長席秘書。同部は国際戦略を展開するうえでの作戦本部だけに、型通りの文書ばかりでなく、意見交換や付き合いのための手紙のやり取りが多い。この場合、個性のぬくもりを持つたコミュニケーションができるかどうかが計画の実現にまで影響することもあるため、同部ではジョークやことわざを的確に使いこなした本物の英語を必要としていた。そこで、思い切つて英国から社員を採用することにした、という。

同部の有田彦郎部長代理は「われわれが書くと、どうしても古めかしい文体や型にはまつた英文になりがちだが、その点、彼女の文章はさすがだ。そのうちジワジワと効果が出てくるはずです」と成果を期待している。

求　ドレス・アルターレイシヨン（なおし）する方。金曜及び土曜日だけ。電話・七六二ー八七五六（カバン夫人）まで。

求　編集部員。英文を日本語に要訳できる方。委細面談　電話三六六ー五〇〇五。

妻ふじ永　マガレット（六五）儀、去る十月九日トロントのセント・マイコル病院にて死去致しましたことを生前辱知の皆様にお知らせ申し上げます。

追つて十二日夜葬儀社にて角田総長により告別式を営み十三日午前ハイランド・メモリー・ガーデン墓地に埋葬致しました節にはご多忙中態々ご会葬を頂き、その上過分のご供花、花料、弔辞、弔電等のご厚志に預り、故人生前中のご交誼、入院中のお見舞等もあわせ、紙上を借りて厚くお礼申し上げます。

喪主　浜脇菊栄
27 GLEDHILL AVE TORONTO ONT M4C 5K7

長男　テリー
次男　パット
娘　ドーナ
娘　メーリー
女婿　蛭崎実
娘　スミエ
女婿アーバイン・アーサー
娘　ルイーズ
孫　一同
親族　一同

秋のバザーご案内

トロント仏教会

△日時　十一月十三日（土）午後一時ー六時まで。
△場所　トロント仏教会バーサスト街九一八
△うどん、定食、てんぷら、ぜんざい、親子丼、ちらしずし、ししかばぶ、コーヒーショップ。
△お持ち帰り　すし、もち、おはぎ、ちきんてりやき、チャウメン、ケーキ、ペイストリー。
△売店　プラント、手芸品、人形衣装、布地その他豊富
ラッフル・チケット販売日本旅行お二人と五百弗のお小遣。リコーカメラその他現金賞。

住宅売買

住宅売買について日本で長く生活した本社の社員を信用して下さい。

慶パムヒウ
電話　五三四ー一一二四
自宅　五三二ー七一五六

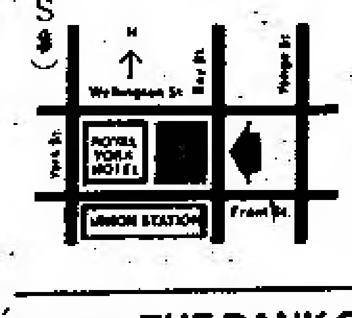
Cimerman
Real Estate Ltd. (Realtor)

皆様と日本をーそして世界を結ぶ

カナダ東京銀行

横浜正金銀行以来の伝統をひきつぐ当行では、東京銀行の海外ネットワーク（45カ国250店）を最大限に生かしつつ日本的なこまやかで迅速なサービスをお約束いたします。トロントへおいでの折はお気軽にお立ち寄り下さい。ロイヤルバンクプラザ・サウスタワー20階で皆様の御来店をお待ち申し上げます。バンクーバーにも支店がございますのでご利用下さい。営業時間は月曜日から金曜日、午前10時から3時です。

●カナダドル預金（普通預金、当座預金、定期預金）
●日本へのご送金、日本からのご送金の受け取り
●東京銀行トラベラーズチェック現金両替（日本円・US$）
●輸出入取引、貿易金融、外国為替



THE BANK OF TOKYO CANADA
Royal Bank Plaza, South Tower, Suite 2075
P.O. Box 42, Toronto, Ontario M5J 2J1
Telephone: (416) 865-0220

移轉のお知らせ

岩田旅行社を毎度御利用いただきまして誠にありがとうございます。
さて、この度事業拡張のため下記に移転し、十月四日より営業中です。新事務所は旧事務所のすぐ南隣り、スパダイナとクイーンの角レストランの二階です。
今後ともよろしくお引き立ての程お願い申上げます。
新事務所アドレス
160 Spadina Ave., Toronto, Ont. M5T 2G2
なお、電話、テレックス及び郵便コードは変りません。

K. IWATA TRAVEL SERVICE LTD
トロント岩田旅行社
KEN BUTSUKAER　PHONE 869-1281

「カナダ現代史」　大原祐子　著
一部送料とも十ドル。（ブックだけは九ドル五〇セント）
「折々に女は美しい」　白石奈緒美　著
カナダ生まれの二世、有名な詩人、白石かず子さんの妹。
一部送料とも十ドル（ブックだけは九ドル五〇セント）
The New Canadian

「ニューカナデアン」

THE NEW CANADIAN
Second class mail

毎週火・金二回発行
購読料金 一年二十五弗 半年十五弗 前払
カナダ・トロント市
ニューカナデアン
電話 三六八ー二〇〇五

休會明け議會で経済方針を審議

失業率は依然下らぬ

【オタワ】休会明けオタワ議会（二十七日）で、まづ三日間にわたつてラウンド新蔵相による「経済政策」に関する演説に費やし、政府が経済回復をはかるため、どの方向に進むかを見極めることになる。

なにしろ今冬の失業者率は一三％に達することと必至で、一九八五年まで一〇％以上のレベルを維持していくとみる向きが有力である。しかし来年になれば経済状態は多少好転するのではないかと推測されているが、失業者率は依然として低下する望みはきわめて少ないとされている。

一方、オタワ政府の多様文化主義担当、フレミング大臣は、各州はオタワ政府が認可した科目を実施しなければ、その州への教育助成金は無効となつてうける資格を失う、と今週発表した。

フレミング大臣は連邦政府は各州当局が「カナダ」とカナデアン」について教え込んでいくとするオタワ政府の希望に添わなければ、その州への教育補助は打ち切ると強硬な態度を示しており、一部には教育分野は州政府の独占的権限で、オタワ政府からの干渉をうける筋合いのものでないと反発的なところをみせている。

新民主党のブロードベント党首は、年収四万ドル以上の市民に対して、五％の追加税を課し、それから得る収入を失業者に仕事を与えることに使うべきだと主張、儲けている会社には会社所得税を一〇％に引上げることだとしている。

オタワ議会再会

【オタワ】休会明けオタワ議会は十月二十七日からスタートし、休暇中だつた二百八十二名の国会議員が議席に戻つた。今議会がいつ迄了するかは不明だ。

総理の側近者辞任

【オタワ】ツルドー首相は今週、友人で全く信頼されている最高位公務員マイコル・ピットフイルド氏は今年末で辞任すると発表した。ピットフイルド氏は過去七カ年、首相の最高側近者として政府の重要方針決定に加わつてきた。同氏は辞任後、民間企業に位置を求めることになろうといわれている。

次の首相は誰？

総裁争いに米國注目

【ワシントン】ワシントンの目は、いま、日本の永田町に向いている。もちろん「次の首相はWHO？（だれか）」だ。米政府、議会だけでなく民間の対日関係者までが連日「ナカソネか」「コウモトか」と、情報集めに懸命だ。「だれが首相になるにしても、米国との関係に大きな変化はないと思う」と口をそろえるものの、政治家の個性で政治が大きく変わる米国だけに、貿易、防衛といつた日米間の懸案を抱えて、自民党の後継総裁選びに関心を寄せている。

永田町の動きは、在日米大使館やマスコミを通して逐一ワシントンに届く。しかし、複雑きわまりなく、主役たちにも恐らく先が読めない自民党内の動きだから、日本の新聞に伝えられる以上の情報は得にくいのが現実だ。また、政府関係者は「だれが望ましい」などと口にするのは内政干渉になりかねないから、慎重だ。

だが、それぞれに、一応の品定めはしている。目下、主流派が推している中曽根行管庁長官については「防衛庁長官も経験し、四次防（第四次防衛力整備計画）を推進した人だから、防衛問題には理解はあるはずだ」（国防、議会関係者）とみる半面「ナショナリストと聞くが」との見方も。「ナカソネはヤング・ターク（わんぱく小僧、じゃじゃ馬、といつた意）だろう」「タカ派では」という人もいる。「自民党の中で敵が多いらしいが、有力候補なのか」（政府筋）と、東京情報を信じかねている風もある。

対日貿易、経済関係者だと「ナカソネは中小企業と関係が深いのではないか」など、政治資金の背景に注目する見方も示す。

日本の政治にくわしい政府関係者のなかには「日本人の間でナカソネに人気があるかどうかはともかく、マキアベリスト（権謀術数の人）という点では、政治家らしい」という表現をする人も。

河本経企庁長官には当然、「実業人」という印象が強い貿易関係者は「関西財界に強いらしいが」と、どんな業界とつながりをもつているかに興味を持つている。やはり、首相になるか、が今後の貿易摩擦の展開に影響があるとみるためらしい。

日本が農産物市場を開放しないのは、鈴木首相が農林水産族であることも要因だ、と思い込んでいる人も多い米国としては、不思議でないかも知れない。

安倍通産相は、つい最近も訪米したこともあり、名前は知られているが、大方は「今度でなく、次でしょう」と考えている。

孤児や精神薄弱児を育成

百九十六児の養母に

カナダ勲章授ける

【オタワ】去る二十日夜、日系二世婦人としてはじめてカナダ勲章をうけた清水ヒデさんの感激は大きかつた。また同夜、プリンス・エドワード島州で過去二十数年にわたり、百九十六人（わが子四人の他）の養母となつて夫君と共に育て上げてきたメリー・ジュリア・ローバーさん（六五）もシュライヤー総督からカナダ勲章をうけて「これ以上の感激はなかつた」と語つている。

ローバー夫人は自分たちの四人の子供が十四歳以上になると、タイムがあるとして身寄りのない子や精神薄弱児ら合計百九十六人を二十数年間に次々と慈愛をこめて養育し、いまではほとんど例外なく立派な社会人として各分野に活躍しているのを大きな楽しみにしていまリタイア生活を送つている。

その間、ある子供はローバーさん宅から衣類やお金になる物品を盗み取つて家出した者もあつたが、警官に捕まつたのちローバーさんはわが家に再び迎えいれて育てたのが今は責任ある成人になつている。毎年「母の日」になるとローバーさん宅に持ち込む大小さまざまなギフトで郵便配達さんは笑顔で悲鳴をあげるという。

レター郵送料二月に値上へ

【オタワ】郵政省は来る二月十五日から、第一種レターの郵税を三十二セントに増額することを要請している。レターの郵送料を一挙に三十セントにしたのは昨年末にすぎないのに、またもや二セント引き上げるのは妥当でないと早くも実業界、消費者及び野党各派から強い反対の声があがつている。

西岸各港は閉止

海通会社が締め出し

【バンクーバー】ウエストコーストの各港のロングショアマン（沖中士）及びウエアハウスマン労組員三千五百人をピーシー海事雇主協会が先週ロックアウト（締出し）したため、ピーシー州沿岸の各港はほとんど閉止されるにいたつている。

海事会社側では、ユニオンは契約更新交渉が進行していないとして、職務のスローダウンを故意的につづけており、そのため一日に数百万弗のビジネス損失をうけ、会社の信用を傷つけていると強く非難している。しかし、ユニオン側にすれば、今年一月以来コントラクトなしで就働しているのに、会社側では従前のコントラクトをそのまま今年もつづけていくようユニオンに迫つて譲らないのは承知できないというのである。各港が休止することで一日恐らく数百万の損失とみられるのは事実のようである。

閉止状態にある港はバン市、新西院、ポートアルバーニ、ナナイモ、ビクトリア、プリンスルパート及びチエマイナス。日本送り石炭港ロバーツバンクだけは影響なし。

"LEST WE FORGET"

スタンレーパークの中央部に建立された第一次大戦日系カナダ兵士戦死者慰霊塔前で、バン市日系市民協会主催の「休戦記念日慰霊式」が来る十一月十一日午前十時四十五分から行われる。市協の年中行事の一つとなつている。今年は東開教使司式で行われる。参列者は十一時の礼砲を合図に日系戦歿者に感謝をささげ、冥福を祈る。一般日系人の参加を求めている。

釘なしで家をつくり

シベリアで仙人生活

【モスクワ】人間社会に住むことはできないと、約五十年前、シベリアの山中に逃避して仙人的な生活を営んできている白髪のカルプ・リイコフと妻及び四人の子供のストーリーがソ連共産党機関紙に先週末写真入りで大々的に報じられた。

この仙人家族は第二次大戦スターリンの死去、そして人間の月旅行達成など全く知らず、都会における交通繁雑などもとより理解していない。記者にインタビューされていつた言葉は「人さまが集団的に住む場所で私たちは住み得ない」といつた。

インタビューした記者は彼等と会うというのは石化時代に戻るような感じである」と述べている。仙人は釘一本使わず、立木を倒して板にしたもので家をつくり、自製の布やケダモノの皮で身をつつみ野生の野菜の根を食べ、少し広々とした土地にナッツやベイリーを植えて食糧にしている。

場所はモスクワ東方二千百マイル、最も近い部落まで二百二十マイルの地点に逃避生活を営んでいる。

三菱の福田哲雄氏

トロント駐在の日本商社の若い社員が病気のため死亡したというケースはト市では恐らく最初であろう。三菱商事の非鉄担当者、福田哲雄氏（三四）は健康チェックで入院をすすめられ、数日後病院で死去した。遺族は玲子夫人と三歳の子供さん。仮葬儀を行い火葬した。

レバノン大使館爆発で大損害

【ローマ】レバノンのアミン・ジエマイエル大統領のローマ訪問直前の二十日夜、当市のレバノン大使館は爆発のため大損害をうけ、通行人一人が負傷した。警察は直ちに市街を閉鎖すると共に爆発現場を逃げ走つた二名の婦人を犯人とみなして行方をさがし求めている。

ソ連副領事が英国に亡命

【ロンドン】英国情報官の語るところによるとテヘラン駐在のソ連大使館に副領事として勤務していたヴラデミア・アンドレヨビッチ・クジチキン氏（三五）は英国に亡命したソ連スパイ網の大物であると先週末述べた。同副領事は亡命に際して西方欧州及び中近東方面におけるソ連のスパイ網内（KGB）に活躍する十数名の人名リストをふくむ機密文書を携えて英国に亡命した。

ソ連側が出国許可を与えないので、副領事は夫人を残して単身英国にのがれたというが、彼がいつ亡命を決心し、英国当局に接近したかについては極秘にされている。同副領事は去る六月に身をかくして英国に保護を求めたことだけは明らかとなつている。